

# AR cards to foreign destinations

## To Turkey, Romania, and British West Indies

**ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT**  
AVIS DE RÉCEPTION

"ORIGINAL" REGISTERED No. } 1428  
Numéro original de recommandation }

DATE OF POSTING }  
Date du départ }

RETURN TO M. Dr. S. Surjani  
Retournez à

1175 Champlain St.  
Montreal P.Q.  
Canada

POST OFFICE DEPARTMENT, CANADA  
Administration des postes, Canada  
39 B-150,000-11-9-25

STAMP OF OFFICE OF ORIGIN  
Timbre du bureau d'origine

Montreal to Galata, 1928. Print-order data, 150000, September 1925. Properly but illegibly signed.

POST OFFICE DEPARTMENT  
ADMINISTRATION DES POSTES  
CANADA

This side to be filled in by office of origin  
Le recto est à remplir par le bureau d'origine

REGISTERED ARTICLE  
Envoi recommandé

ENTERED AT THE OFFICE OF  
Enregistré au bureau de poste }  
Toronto 2 Ont.  
June 24

DATE }  
June 23 1936  
UNDER NO. }  
218  
sous le }

ADDRESSED TO  
Addressé à }  
Rev. W. Megard  
Solea - Roumnie  
La Roumnie

AT }  
à }  
39B-175,000-22-4-36

**ACKNOWLEDGMENT**  
AVIS DE RÉCEPTION

To be filled in by sender  
A remplir par l'expéditeur

PLAIEUL-COSMINULUI  
25 JUN 38 10

RETURN TO  
Retournez à }  
741 McCaul St  
Toronto 2  
Ont.

STREET AND NUMBER  
Rue et numéro

PLACE OF DESTINATION  
Lieu de destination

CANADA

(1) IN PRINTED CHARACTERS  
En gros caractères

APPOSEZ UN TIMBRE DE 10c.

Toronto to Plaieul-Cosminului, 1938. Print-order data, 175000, April 1936. Properly signed (in pencil) and returned.

THE UNDERSIGNED ACKNOWLEDGES THAT THE REGISTERED ARTICLE DESCRIBED ON THE OTHER  
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné d'autre part

SIDE WAS DULY DELIVERED ON THE  
a été dûment livré le

Date stamp at office of destination  
Timbre du bureau destinataire

SIGNATURE OF THE ADDRESSEE } (1)  
Signature du destinataire

OF ADDRESSEE'S REPRESENTATIVE } (2)  
du représentant du destinataire

OF THE POSTMASTER OF THE OFFICE OF DESTINATION }  
de l'agent du bureau destinataire

(1) This advice should be signed by the addressee or if the regulations of the country of destination so provide, by the Postmaster of the Delivery office and returned by first mail to the address shown on the other side.  
Cet avis doit être signé par le destinataire, ou si les règlements du pays de destination le comportent, par l'agent du bureau destinataire, et renvoyé par le premier courrier à l'expéditeur, dont l'adresse figure sur l'autre côté de cette carte.

(2) When delivery is made to the authorized representative of the addressee, both addressee's name and representative's signature must appear on this receipt.  
Lorsque la remise est faite au représentant autorisé du destinataire, le nom du destinataire et la signature de son représentant doivent paraître sur ce reçu.

Armstrong (BC) to Blackstonedge (Jamaica), 1941. Print-order data, 200000, August 1940. Not signed—likely the registered letter was returned to sender.

POST OFFICE DEPARTMENT  
ADMINISTRATION DES POSTES  
CANADA

This side to be filled in by office of origin  
Le recto est à remplir par le bureau d'origine

REGISTERED ARTICLE

ENTERED AT THE OFFICE OF  
Enregistré au bureau de poste de }  
ARMSTRONG, B. C.  
Nov 25 1941 UNDER NO. }  
118

RETURN TO  
Retournez à }  
A. J. Duncan  
Box 118

ADDRESSED TO  
Addressé à }  
A. S. J. Newman  
Blackstonedge, P.O.  
Jamaica

STREET AND NUMBER  
Rue et numéro

PLACE OF ORIGIN OF REGISTERED ARTICLE  
Lieu d'origine de l'envoi recommandé

CANADA

ACKNOWLEDGMENT  
AVIS DE RÉCEPTION

To be filled in by sender who will deliver below his full address  
A remplir par l'expéditeur qui devra indiquer son adresse complète

SIGNATURE OF THE ADDRESSEE } (1)  
Signature du destinataire

OF ADDRESSEE'S REPRESENTATIVE } (2)  
du représentant du destinataire

OF THE POSTMASTER OF THE OFFICE OF DESTINATION }  
de l'agent du bureau destinataire

AR cards during wartime  
To China, Hong Kong, and Egypt

POST OFFICE DEPARTMENT  
ADMINISTRATION DES POSTES  
CANADA

This side to be filled in by office of origin  
Le recto est à remplir par le bureau d'origine

REGISTERED ARTICLE  
Envoi recommandé

ENTERED AT THE OFFICE OF POSTS  
Enregistré au bureau de poste de

Stavelly  
Alta

UNDER NO. 853  
sous le

ADDRESSED TO  
Bowling  
Shir Ann  
Ping Ping  
Canton China

ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT  
AVIS DE RÉCEPTION

Date stamp of office of origin  
Date de timbre de bureau d'origine

To be filled in by sender who will indicate below his full address  
A remplir par l'expéditeur qui doit inscrire ci-dessous son adresse complète.

RETURN TO  
Retournez à

Long Lee

STREET AND NUMBER  
Rue et numéro

Stavelly Alta

PLACE OF ORIGIN OF REGISTERED ARTICLE  
Lieu d'origine de l'objet recommandé

CANADA

(1) IN PRINTED CHARACTERS  
En lettres moulées

Stavelly (AB) to Canton, 1940.  
Print-order data, 200000,  
June 1937. Properly signed  
(including seal) and returned.

THE UNDERSIGNED ACKNOWLEDGES THAT THE REGISTERED ARTICLE DESCRIBED ON THE OTHER SIDE WAS DULY DELIVERED ON THE DATE SHOWN HEREIN

Le soussigné déclare que l'objet mentionné d'autre part a été livré à la date indiquée ci-dessous

Date stamp of office of destination  
Date de timbre de bureau de destination

SIGNATURE OF THE ADDRESSEE  
Signature du destinataire

OF ADDRESSEE'S REPRESENTATIVE  
En représentation du destinataire

OF THE POSTMASTER OF THE OFFICE OF DESTINATION  
En faveur du bureau de destination

(1) This advice should be signed by the addressee or if the regulations of the country of destination so provide, by the Postmaster of the Delivery office and returned by first mail to the address shown on the other side.  
Cet avis doit être signé par le destinataire ou, si les règlements du pays de destination le permettent, par l'agent du bureau de destination, et renvoyé par le premier courrier à l'expéditeur.

(2) When delivery is made to the authorized representative of the addressee, both addressee's name and representative's signature must appear on this receipt.  
Lorsque la remise est faite au représentant autorisé du destinataire, le nom du destinataire et la signature du représentant autorisé doivent apparaître sur ce reçu.

POST OFFICE DEPARTMENT  
ADMINISTRATION DES POSTES  
CANADA

This side to be filled in by office of origin  
Le recto est à remplir par le bureau d'origine

REGISTERED ARTICLE  
Envoi recommandé

ENTERED AT THE OFFICE OF POSTS  
Enregistré au bureau de poste de

Kelowna B.C.

DATE Oct 29 1941 UNDER NO. 483  
sous le

ADDRESSED TO  
Adressé à

Sun Lun Fat  
No 28 Comaught Rd  
Hong Kong  
China

ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT  
AVIS DE RÉCEPTION

Date stamp of office of origin  
Date de timbre de bureau d'origine

To be filled in by sender who will indicate below his full address  
A remplir par l'expéditeur qui doit inscrire ci-dessous son adresse complète.

RETURN TO  
Retournez à

Lee Sang Tung  
P.O. Box 2244  
Kelowna  
BC

STREET AND NUMBER  
Rue et numéro

CANADA

(1) IN PRINTED CHARACTERS  
En lettres moulées

Kelowna (BC) to Hong Kong,  
October 1941. (Hong Kong fell in December.) Print-order data, 200000, August 1940. Returned to sender (still attached to registered letter), unsigned.

POST OFFICE DEPARTMENT  
ADMINISTRATION DES POSTES  
CANADA

This side to be filled in by office of origin  
Le recto est à remplir par le bureau d'origine

REGISTERED ARTICLE  
Envoi recommandé

ENTERED AT THE OFFICE OF POSTS  
Enregistré au bureau de poste de

DATE 23 UNDER NO. [blank]  
sous le

ADDRESSED TO  
Adressé à

M. W. Mellican  
39 [blank]  
Alexandria  
Egypt

ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT  
AVIS DE RÉCEPTION

Date stamp of office of origin  
Date de timbre de bureau d'origine

To be filled in by sender who will indicate below his full address  
A remplir par l'expéditeur qui doit inscrire ci-dessous son adresse complète.

RETURN TO  
Retournez à

Mr R. Nairne

STREET AND NUMBER  
Rue et numéro

642 BATTERY ST.  
VICTORIA B.C.

PLACE OF ORIGIN OF REGISTERED ARTICLE  
Lieu d'origine de l'objet recommandé

CANADA

(1) IN PRINTED CHARACTERS  
En lettres moulées

Victoria (BC) to Alexandria, censored, 1944. Print-order data, 225000, June 1943. Properly signed. With Victoria blackout dater and Egyptian censor.

Date stamp of office of destination  
Date de timbre de bureau de destination

SIGNATURE OF THE ADDRESSEE  
Signature du destinataire

OF ADDRESSEE'S REPRESENTATIVE  
En représentation du destinataire

OF THE POSTMASTER OF THE OFFICE OF DESTINATION  
En faveur du bureau de destination

(1) This advice should be signed by the addressee or if the regulations of the country of destination so provide, by the Postmaster of the Delivery office and returned by first mail to the address shown on the other side.  
Cet avis doit être signé par le destinataire ou, si les règlements du pays de destination le permettent, par l'agent du bureau de destination, et renvoyé par le premier courrier à l'expéditeur.

(2) When delivery is made to the authorized representative of the addressee, both addressee's name and representative's signature must appear on this receipt.





# Subsequent (after-the-fact) AR

From 1899, AR service was available *after* the registered letter was sent. The fee was 5¢ until October 1921, when it rose to 20¢.

**MEMORANDUM**  
P. O. INSPECTOR  
87-11-200,000-1918  
FEB 10 1918  
VANCOUVER, B. C.

Post Office Vancouver, B. C.

8th February, 1919

Post Office Inspector,  
Vancouver, B. C. (291)

#116

This registered article } entered under No. 291 { and addressed to  
(no) enregistré sous le N° } (et adressé à

was delivered and signed for by  
Mrs. J. S. McLeod on March 19th, 1918 } on the 8th March 1918  
(and number) } le  
who, since removed. There is no }  
(Post Office address) }  
change of address on file for }  
addressee. }

*J. S. McLeod*  
Postmaster.

**KNOWLEDGMENT OF RECEIPT**  
**AVIS DE RÉCEPTION**  
(A. R. FORM.)

Stamp of the office of origin.  
HOLLYBURN B.C.

Postmaster, Canada  
POSTES DU CANADA

Stamp of the office of origin.  
HOLLYBURN B.C.

Timbre du bureau expéditeur.

knowledges that a Registered { letter } addressed as above  
article }  
Le soussigné déclare { qu'une lettre recommandée } A l'adresse sus-mentionnée  
qu'un objet recommandé }

delivered at  
it de  
delivered on the 19th March 1918  
moment livré le

Signature (\*)  
of the Postmaster of the office of destination:  
du chef du bureau distributeur:

ould have date of delivery filled in, be signed by the addressee, and by the Post-  
date stamped and then transmitted, by the first mail, to the office of posting of  
être signé par le destinataire et par le maître de poste du bureau distributeur, après  
l'ajout du timbre à date, puis être envoyé par le premier courrier, il concerne.

Hollyburn (BC)–Vancouver, 1918. For registered letter mailed 18 March; it had been delivered the next day. AR form sent out 30 December (six months later). The recipient could not be located, so, following the rules, the form was signed by the destination postmaster, who also attached the memorandum.



## Subsequent AR with second chance

For a registered item mailed late-1932, a subsequent AR card was sent out mid-1935 (there was no limit on the delay), and returned unsigned. A month after its return, another one, referring to the same registered item was sent out. There was no charge on the second one, presumably because it was regarded as a duplicate. [It was also returned unsigned; both cards represent a probable violation of the rules—if the PM has knowledge of delivery of the registered item, he is supposed to sign it, in the absence of the addressee.] *No other such pairs are known.*

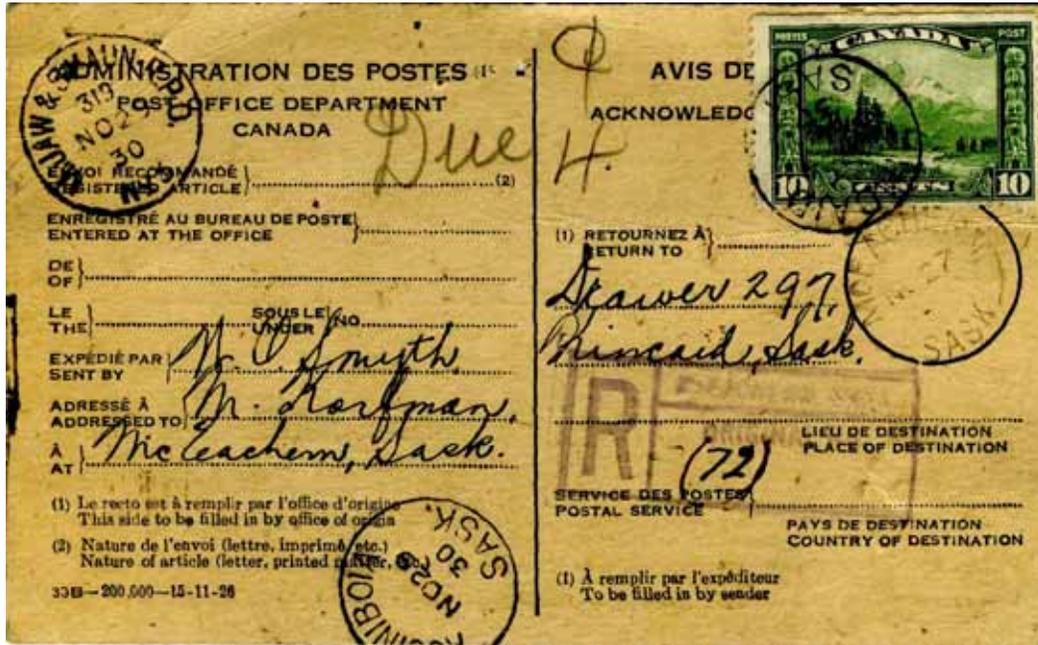
|  |  |
|--|--|
| <p><b>POST OFFICE DEPARTMENT</b><br/><b>ADMINISTRATION DES POSTES</b><br/><b>CANADA</b></p> <p>This side to be filled in by office of origin<br/>Le recto est à remplir par l'office d'origine</p> <p>REGISTERED ARTICLE } <u>Letter</u> (1)<br/>ENVOI RECOMMANDÉ }</p> <p>ENTERED AT THE OFFICE OF<br/>ENREGISTRÉ AU BUREAU DE POSTE DE }</p> <p><u>Kincaid, Sask.</u></p> <p>THE } <u>Dec. 10</u> UNDER } NO. <u>257</u><br/>LE } <u>1932</u> SOUS LE }</p> <p>SENT BY } <u>Geo. W. Pomeroy</u><br/>EXPÉDIÉ PAR }</p> <p><u>Kincaid, Sask.</u></p> <p>ADDRESSED TO } <u>John L. Hawn</u><br/>ADRESSÉ À } <u>c/o Jas. D. Findlay</u></p> <p>AT } <u>Meyronne, Sask.</u><br/>A } <u>Meyronne, Sask.</u></p> <p>(1) Nature of article (letters, printed matter, etc.)<br/>Nature de l'envoi (lettres, imprimé, etc.)</p> <p>39B-200,000-22-1-31</p> | <p><b>ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT</b><br/><b>AVIS DE RÉCEPTION</b></p> <p>To be filled in by sender<br/>À remplir par l'expéditeur</p> <p><u>KINCAID</u><br/><u>35</u><br/><u>SASK</u></p> <p><u>29 JUL 1936</u></p> <p>RETURN TO } <u>Geo. W. Pomeroy,</u><br/>RETOURNEZ À }</p> <p>STREET AND NUMBER<br/>RUE ET NUMÉRO</p> <p><u>Kincaid, Sask.</u></p> <p>PLACE OF DESTINATION<br/>LIEU DE DESTINATION</p> <p><u>Canada.</u></p> <p>POSTAL SERVICE }<br/>SERVICE DES POSTES }</p> <p>COUNTRY OF DESTINATION<br/>PAYS DE DESTINATION</p> |
|--|--|

|   |   |
|---|---|
| <p><b>POST OFFICE DEPARTMENT</b><br/><b>ADMINISTRATION DES POSTES</b><br/><b>CANADA</b></p> <p>This side to be filled in by office of origin<br/>Le recto est à remplir par l'office d'origine</p> <p>REGISTERED ARTICLE } <u>Letter</u> (1)<br/>ENVOI RECOMMANDÉ }</p> <p>ENTERED AT THE OFFICE OF<br/>ENREGISTRÉ AU BUREAU DE POSTE DE }</p> <p><u>Kincaid, Sask.</u></p> <p>THE } <u>10th. Dec</u> UNDER } NO. <u>257</u><br/>LE } <u>1932</u> SOUS LE }</p> <p>SENT BY } <u>Geo. W. Pomeroy</u><br/>EXPÉDIÉ PAR }</p> <p><u>Kincaid, Sask.</u></p> <p>ADDRESSED TO } <u>John L. Hawn</u><br/>ADRESSÉ À } <u>c/o James D. Findlay</u></p> <p>AT } <u>Meyronne, Sask.</u><br/>A } <u>Meyronne, Sask.</u></p> <p>(1) Nature of article (letters, printed matter, etc.)<br/>Nature de l'envoi (lettres, imprimé, etc.)</p> <p>39B-200,000-22-1-31</p> | <p><b>ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT</b><br/><b>AVIS DE RÉCEPTION</b></p> <p>Stamp of office of origin<br/>Timbre de l'office d'origine</p> <p>To be filled in by sender<br/>À remplir par l'expéditeur</p> <p><u>KINCAID</u><br/><u>35</u><br/><u>SASK</u></p> <p><u>AUG 20 1935</u></p> <p>RETURN TO } <u>G. W. Pomeroy</u><br/>RETOURNEZ À }</p> <p><u>Kincaid,</u></p> <p><u>Sask.</u></p> <p>STREET AND NUMBER<br/>RUE ET NUMÉRO</p> <p>PLACE OF DESTINATION<br/>LIEU DE DESTINATION</p> <p><u>Canada.</u></p> <p>POSTAL SERVICE }<br/>SERVICE DES POSTES }</p> <p>COUNTRY OF DESTINATION<br/>PAYS DE DESTINATION</p> |
|---|---|

*Kincaid (SK)—Meyronne or Shaunavon (SK), 1935. Original registered letter (257) mailed 10 December 1932. Top card sent out 29 July 1936 with proper after-the-fact 20¢ fee, but was returned unsigned. A month later, the second was sent, this time with no charge, and again returned unsigned.*

# Weird AR card

Postmaster at small office of McEachern (SK), seeing the 10¢ stamp paying the AR fee on the incoming card, thought the card was registered (the registration fee was also 10¢ at this time), so gave it a tentative registration number, (72) (in parentheses). Now he thought that it was short paid the post card or domestic rate of 2¢, and charged it double deficiency, *Due 4¢*. There are no other registration numbers, and in all likelihood, the deficiency was (correctly) ignored on the return trip.



Kincaid (SK)–McEachern (SK), 1930. Registered letter mailed 7 November 1930 and delivered eight days later. For some reason (unfamiliarity with AR?), PM at McEachern did not return the card until 27 November. Being “registered”, the card was struck at offices on route, McCord, Summerberry, Assiniboia, and an RPO.



AR covers

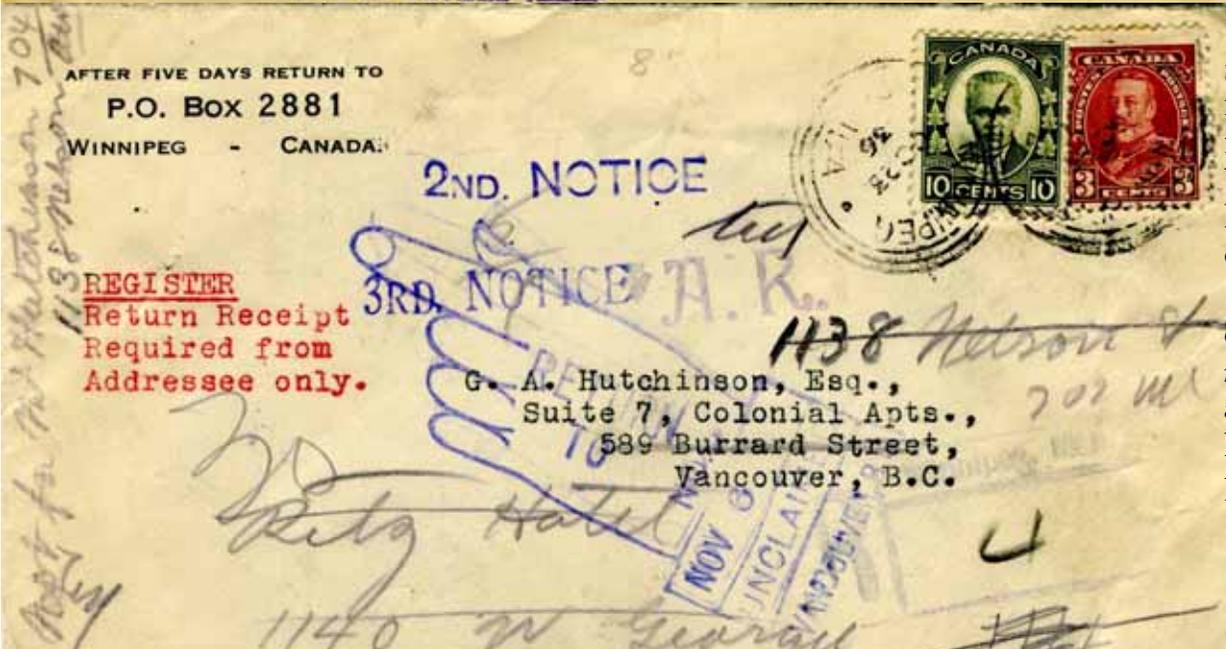
Registered letters for which AR service was requested at the time of registration.



Prince Rupert drop letter, 1921. **Rated** 10¢ reg'n and 2¢ drop letter; AR fee would have been paid on the accompanying AR form. Returned to sender. General issue AR handstamp.



Toronto drop letter, 1926. **Rated** as above. Returned to Mount Pleasant Cemetery.



Winnipeg-Vancouver, 1946. **Rated** 10¢ reg'n and 3¢ domestic. Fancy Winnipeg AR hs in use for over 20 years. US-style request for return receipt (US AR) and personal delivery, latter not possible in Canada.

# AR cover with form still attached

This occurs when the registered letter cannot be delivered, so is returned to sender. Forms were attached by gum; AR cards were attached by paper clips or staples.



Prince Rupert–Vancouver, 1919. Rated 5¢ registration, 2¢ domestic, 1¢ war tax, and on the AR form, 5¢ AR fee. Unusual to have a machine cancel on registered mail.

Cover contains an notice that as a result of \$9.84 in property taxes being unpaid, the property was sold.

POST OFFICE DEPARTMENT, CANADA  
ADMINISTRATION DES POSTES DU CANADA

Stamp of the office of origin.  
Timbre du bureau expéditeur.

**ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT**  
**AVIS DE RÉCEPTION**  
(A. R. FORM.)

of a Registered { letter } entered under No. 212 { and addressed to }  
{ article } { et adressé à }  
{ d'une lettre recommandée } enregistré sous le N°  
{ d'un objet recommandé } enregistré sous le N°

M. J. F. Anderson (name)  
10 Powell Street (Post Office address) on the 9<sup>th</sup> 1919

The undersigned acknowledges that a Registered { letter } addressed as above  
{ article }  
Le soussigné déclare ( qu'une lettre recommandée ) A l'adresse sus-mentionnée  
( qu'un objet recommandé )

Stamp of the office of destination and posted at. et provenant de  
was duly delivered on the \_\_\_\_\_ 1919  
a été dûment livré le \_\_\_\_\_

Signature (\*)  
Timbre du bureau distributeur. of the addressee: \_\_\_\_\_ of the Postmaster of the office of destination:  
du destinataire: \_\_\_\_\_ du chef du bureau distributeur: \_\_\_\_\_

(\*) This advice of delivery should have date of delivery filled in, be signed by the addressee, and by the Postmaster of the office of destination, date stamped and then transmitted, by the first mail, to the office of posting of the article to which it relates.  
(\*) Cet avis de réception doit être signé par le destinataire et par le maître de poste du bureau distributeur, après y avoir inséré la date de distribution, et l'avoir timbré avec le timbre à date, puis être envoyé par le premier courrier, au bureau d'origine de l'objet qu'il concerne.

39 B. - 90,000-10-5-16.

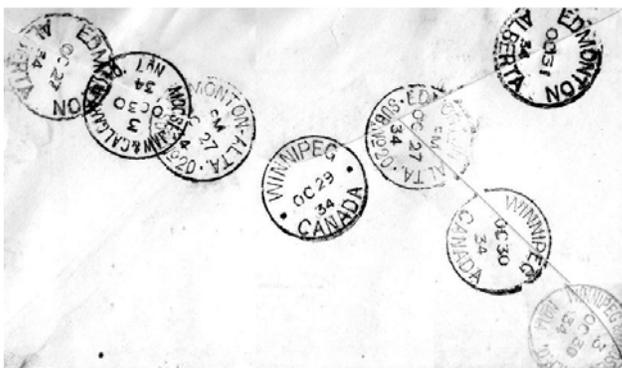
# AR cover with card

Occurs when registered letter is returned to sender. Card attached by paper clip.



|   |  |
|---|--|
| <p>POST OFFICE DEPARTMENT<br/>ADMINISTRATION DES POSTES<br/>CANADA</p> <p>This side to be filled in by office of origin<br/>Le recto est à remplir par l'office d'origine</p> <p>REGISTERED ARTICLE   Letter .....(1)<br/>ENVOI RECOMMANDÉ  </p> <p>ENTERED AT THE OFFICE OF<br/>ENREGISTRÉ AU BUREAU DE POSTE DE  <br/>Edmonton</p> <p>THE   UNDER (NO. 435)<br/>LE   SOUS LE  <br/>Harvie Bury &amp; Yanda<br/>SENT BY  <br/>EXPÉDIÉ PAR  <br/>202 Bank of Toronto Bldg.</p> <p>ADDRESSED TO   Walter Pace, Esq.<br/>ADRESSÉ À  <br/>AT   1206 McArthur Bldg.<br/>A   Winnipeg, Man</p> <p>(1) Nature of article (letters, printed matter, etc.)<br/>Nature de l'envoi (lettre, imprimé, etc.)</p> <p>39B-200,000-20-2-30</p> | <p>ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT<br/>AVIS D'ÉCARTÉ</p> <p>To be filled in by sender<br/>À remplir par l'expéditeur</p> <p>Messrs. Harvie Bury &amp; Yanda<br/>Barrister, etc.</p> <p>202 Bank of Toronto Bldg.<br/>Edmonton, Alberta.</p> <p>POSTAL SERVICE<br/>SERVICE DES POSTES</p> <p>COUNTRY OF DESTINATION<br/>PAYS DE DESTINATION</p> |
|---|--|

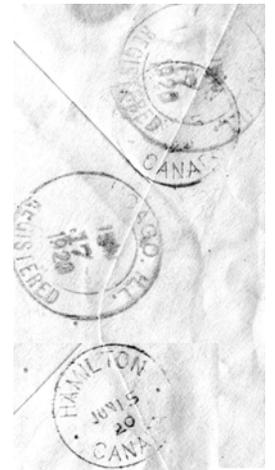
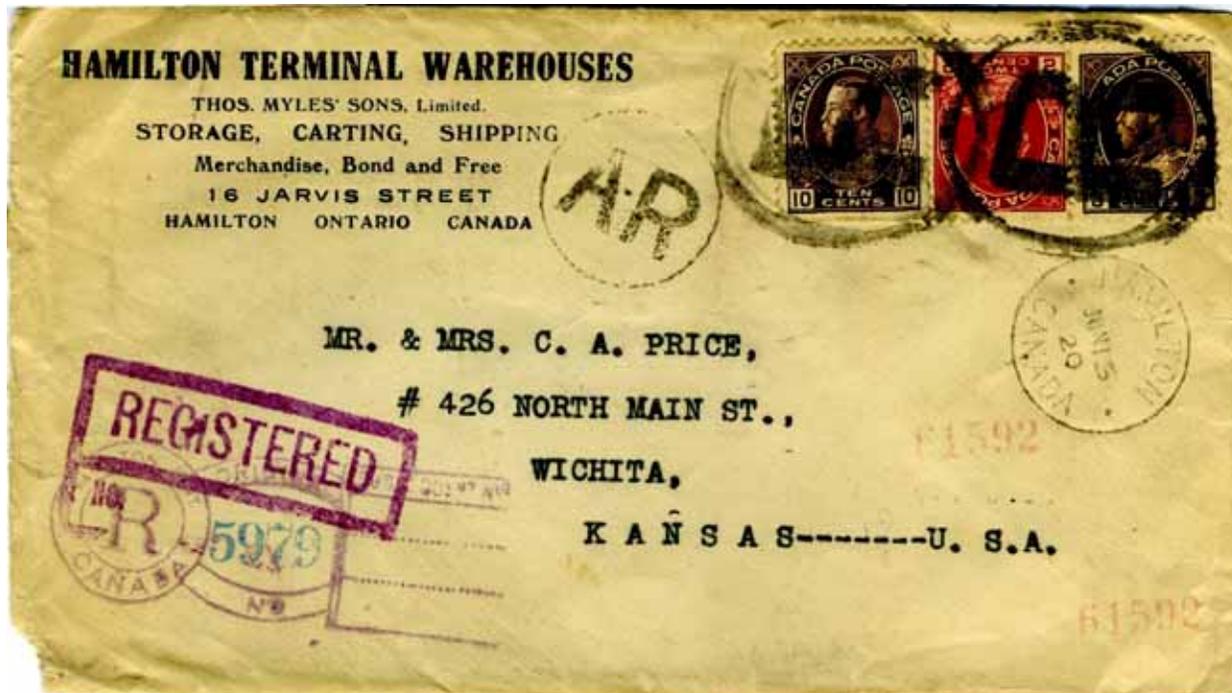
Returned to sender, Edmonton-Winnipeg, 1934. Rated 10¢ registration, 3¢ domestic, and on the AR card, 10¢ AR fee. Standard issue AR handstamp, somewhat unusual colour. Returned to sender, hence card unsigned.





## Exception(s) that *test* the rule

During 1899–1975, for AR service obtained at time of mailing from Canada, the AR fee was to be applied to the AR form or AR card, not the registered item. Fewer than four exceptions have been reported, including the top cover. The bottom cover may either be such an example, or AR with extra indemnity (no examples of this combination have been reported in the period of the exhibit, but there was no prohibition on it), and there is no way to decide.

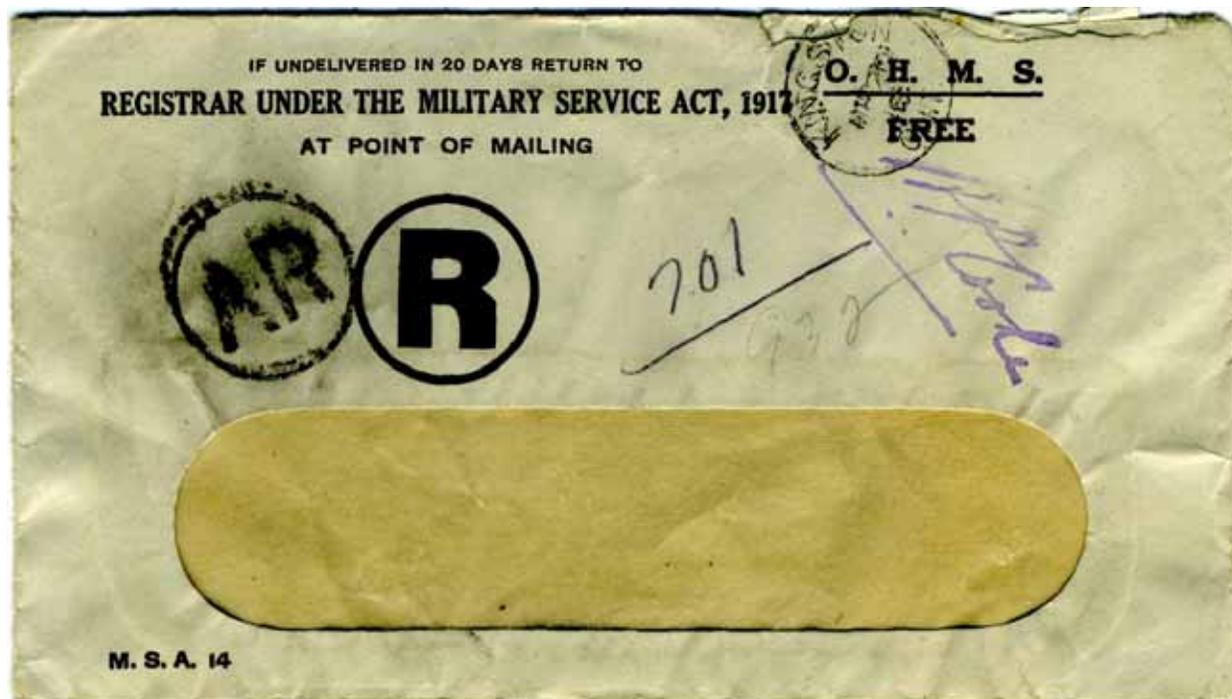


*Double, Hamilton–Wichita, AR fee paid on cover, 15 June 1920. Rated 15¢: most likely made up from 5¢ registration (increased to 10¢ next month, but all backstamps—Hamilton & Chicago—are dated June 1920), double rate to US at 3¢ first ounce and 2¢ second, and 5¢ AR fee. [A very unlikely alternative: quadruple rate, overpaid 1¢, AR fee not paid on cover.]*



*Edmonton–Two Hills (AB), 1942. Faint AR in circle handstamp. Rated 23¢: 3¢ domestic + either 10¢ reg'n, 10¢ AR fee anomalously paid on cover or 20¢ registration with indemnity up to \$50. Returned to sender.*

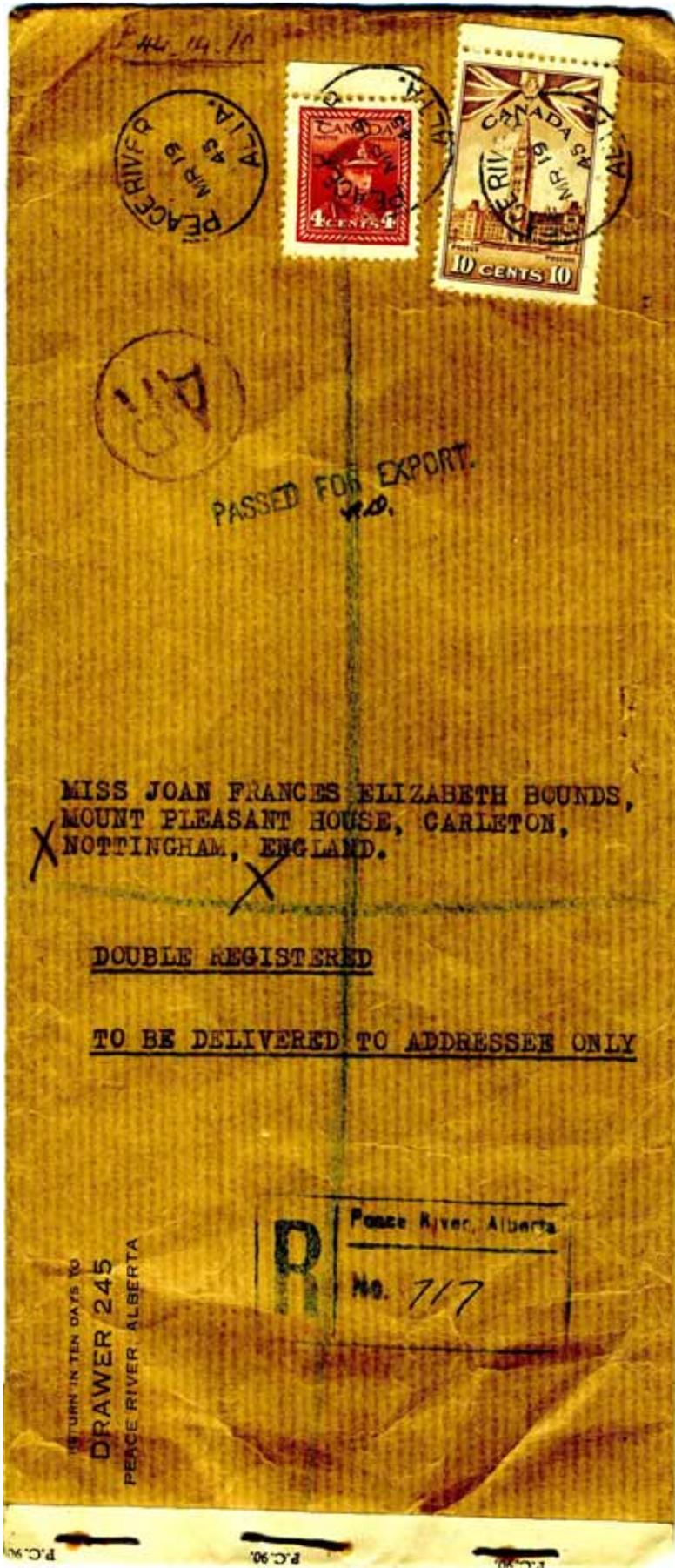
Free and postage due AR covers



Free, Kingston, 1917. No backstamps, so likely a drop letter within Kingston. From the Military Service Registrar, and would have contained a notice of draft exemption. Only reported Canadian free AR cover.



Montreal to Constantinople, postage due caused by forwarding, 1925. Originally addressed within Montreal, forwarded to Galata (Constantinople); the difference between drop letter (2¢) and UPU rate (10¢) was chargeable, but it should not have been doubled, as it was here. Rated 10¢ registration and 2¢ drop letter; deficiency mistakenly doubled to 16¢, converted to 80 centimes postage due.



Peace River (AB)—Nottingham (UK), 1945. Rated 10¢ reg'n and 4¢ Empire (surface). Canadian PASSED FOR EXPORT and UK censor tape. "... ADDRESSEE ONLY" is a US service not available from Canada.

AR covers, foreign destinations



Montreal—Rome, Jewish chaplain in British army, 1944. Rated 10¢ reg'n + 7¢ airmail to New York, surface to HQ 59 area (Cinecittà, Rome; June–August 1944). Blue AR hs. EE Urbach (1912–91) later became a distinguished professor in Jerusalem.

AR covers, foreign destinations  
To Yugoslavia and China



Windsor (ON) to Yugoslavia, forwarded & returned to sender, 1938. **Rated** 10¢ registration and 5¢ UPU fee. Forwarded, then *Parti* (left) etiquette applied and returned to sender.



Clipper mail halted by Pearl Harbor, Holtyre (Kirkland Lake, ON) to China, 1 December 1941–March 1942. From Chinese restaurant in small town Northern Ontario, it reached Vancouver 4 December, likely reached San Francisco as Pearl Harbor was attacked and clipper flights cancelled. Passed for export (Kirkland Lake) and censored (Vancouver?). Held until 18 March 1942 (Ottawa DLO) and returned to Holtyre next day.

**Rated** 90¢ China Clipper mail rate (via Vancouver, SF, Honolulu, & Hong Kong) and 10¢ registration.